

QUICK TRIM DIES - 4.6X30MM LIMITED PRODUCTION QUICK TRIM DIE

Lee Quick Trim Dies, for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers.



Attributes

- Name: 4.6X30MM LIMITED PRODUCTION QUICK TRIM DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109136
- Mfr. No.: 91992
- Cartridge: 4.6 x 30mm
- Delivery weight: 0.15kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 124mm
- UPC: 734307919924

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4.6X30MM](#)
- [English: Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES 4.6X30MM](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Recorte Rápido Lee](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour les Dies de Découpe Rapide Lee Precision 4.6x30mm](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo di QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4.6X30MM](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4.6X30MM](#)
- [Suomi: QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4.6X30MM KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4.6X30MM](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4.6X30MM

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4.6X30MM. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden. Bitte lesen Sie die folgenden Richtlinien sorgfältig durch, um mögliche Risiken zu vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitsanweisungen und Warnungen in dieser Anleitung befolgen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Informieren Sie sich über mögliche Rückrufe und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Verwenden Sie die QUICK TRIM DIES nur in Verbindung mit den Lee Deluxe und Lee Value Trim Case Trimmern.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen, bevor Sie es verwenden.
- Achten Sie darauf, dass die Umgebung, in der Sie das Produkt verwenden, sauber und frei von Hindernissen ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde oder abgelenkt sind.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer auf einer stabilen und sicheren Oberfläche steht.
- Befestigen Sie die QUICK TRIM DIES gemäß der Bedienungsanleitung des Trimmers.
- Überprüfen Sie, ob die Dies fest und sicher montiert sind, bevor Sie mit der Nutzung beginnen.

2. Nutzung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitshinweise befolgen, bevor Sie mit dem Trimmen beginnen.
- Führen Sie das Material vorsichtig in den Trimmer ein und stellen Sie sicher, dass es richtig positioniert ist.
- Betätigen Sie den Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers und vermeiden Sie übermäßigen Druck.
- Stoppen Sie die Nutzung sofort, wenn Sie ungewöhnliche Geräusche oder Widerstände feststellen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Entsorgung vollständig gereinigt und von Rückständen befreit ist.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendet werden kann, bringen Sie es zu einer geeigneten Sammelstelle

für gefährliche Abfälle.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit oder Nutzung des Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler.

Vielen Dank, dass Sie die Sicherheitshinweise beachtet haben. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität!

Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES 4.6X30MM

Introduction

Thank you for choosing the QUICK TRIM DIES 4.6X30MM. This product is designed to be used with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers. It is essential to follow the safety instructions outlined in this guide to ensure safe and effective use of the product. This guide complies with the EU General Product Safety Regulation (GPSR) to provide you with necessary safety information.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose, which is trimming cases for the specified cartridge size.
- Always read and understand the instructions before using the product.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any damage before each use. Do not use if damaged.
- Report any unsafe conditions or incidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform regularly.

Specific Safety Precautions for Use

- Use appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when operating the trimmer.
- Ensure that the work area is clean, dry, and free from clutter to avoid accidents.
- Do not operate the trimmer in wet or damp conditions.
- Always secure the case trimmer before use to prevent movement during operation.
- Do not attempt to modify or alter the product in any way.
- Be cautious of sharp edges and moving parts while using the trimmer.
- Store the product in a safe place when not in use to prevent accidental injury.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure that the Lee Deluxe or Lee Value Trim Case Trimmer is properly assembled as per the manufacturer's instructions.
- Insert the QUICK TRIM DIES 4.6X30MM into the trimmer according to the user manual.
- Make sure the die is securely fastened and aligned correctly before use.

2. Usage

- Adjust the trimmer settings according to the specifications for the 4.6 x 30mm cartridge.
- Place the case securely in the trimmer holder.
- Activate the trimmer, ensuring your hands and body are clear of any moving parts.
- Monitor the trimming process closely to ensure proper operation.
- After use, turn off the trimmer and carefully remove the trimmed cases.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations regarding electronic waste and metal products.
- Do not dispose of the product in regular household waste.

- Contact your local waste management authority for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or further assistance regarding the QUICK TRIM DIES 4.6X30MM, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

By adhering to these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the QUICK TRIM DIES 4.6X30MM. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Recorte Rápido Lee

Introducción

Gracias por elegir el Die de Recorte Rápido Lee, diseñado para su uso con los Recortadores de Casos Deluxe y Value de Lee. Este documento proporciona pautas de seguridad importantes para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Por favor, léelo atentamente antes de usar el die.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté en buenas condiciones antes de usarlo. Inspecciona visualmente el die para detectar cualquier daño.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y de personas que no estén familiarizadas con su uso.
- Utiliza el die solo para el propósito previsto, que es el recorte de cartuchos de 4.6 x 30mm.
- Si sientes que el die no funciona correctamente, deja de usarlo y consulta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de posibles fragmentos que puedan desprenderse durante el uso.
- Mantén las manos alejadas de la zona de corte mientras operas el die.
- No fuerces el die. Si encuentras resistencia, detente y verifica que no haya obstrucciones.
- Asegúrate de que la superficie de trabajo esté limpia y libre de objetos que puedan causar accidentes.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que el recortador esté apagado y desconectado de la fuente de energía antes de instalar el die.
- Coloca el die en el soporte del recortador, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Verifica que el die esté correctamente alineado con la herramienta antes de encender el recortador.

2. Uso del Die:

- Inserta el cartucho de 4.6 x 30mm en el recortador.
- Enciende el recortador y sigue las instrucciones del fabricante para operar el dispositivo.
- Realiza el recorte con un movimiento suave y controlado, evitando movimientos bruscos.

Instrucciones de Eliminación

- Si el die ya no es útil o está dañado, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal y plástico.
- No arrojes el die en la basura común; busca centros de reciclaje que acepten este tipo de materiales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con la seguridad del producto, consulta con el fabricante o un distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones cuidadosamente para disfrutar de

un uso seguro y eficaz del Die de Recorte Rápido Lee.

Instructions de Sécurité pour les Dies de Découpe Rapide Lee Precision 4.6x30mm

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les dies de découpe rapide Lee Precision 4.6x30mm. Ce produit est conçu pour être utilisé avec les découpeurs de douilles Lee Deluxe et Lee Value Trim. Il est important de suivre ces instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives Générales de Sécurité

- Utilise le produit uniquement pour son usage prévu.
- Assure-toi que l'espace de travail est propre et bien éclairé.
- Porte toujours des lunettes de sécurité pour protéger tes yeux.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter toute usure ou dommage.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques de coupure** : Les bords des dies peuvent être tranchants. Manipule-les avec précaution pour éviter les blessures.
- **Électrocution** : Si tu utilises des outils électriques, assure-toi qu'ils sont en bon état et débranchés lorsque tu ne les utilises pas.
- **Chutes et trébuchements** : Garde ton espace de travail dégagé pour éviter de tomber ou de trébucher sur des outils ou des matériaux.
- **Inhalation de poussières** : Lorsque tu découpes des douilles, des particules peuvent être libérées. Utilise un masque si nécessaire pour éviter d'inhaler des poussières.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Fixe le die sur le découpeur de douilles Lee Deluxe ou Lee Value Trim selon les instructions du fabricant.
- Assure-toi que le die est bien serré et stable avant de commencer à l'utiliser.

2. Utilisation :

- Place la douille que tu souhaites découper dans le découpeur.
- Actionne le découpeur avec une pression régulière pour éviter d'endommager la douille ou le die.
- Vérifie régulièrement la progression de la découpe pour t'assurer que tout fonctionne correctement.
- Une fois la découpe terminée, retire la douille avec précaution.

3. Entretien :

- Nettoie le die après chaque utilisation pour enlever les résidus de matériau.
- Range le produit dans un endroit sec et sûr pour éviter tout dommage.

Instructions d'Élimination

- Élimine le produit conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères si des pièces sont considérées comme dangereuses.
- Si le produit est endommagé, consulte les directives locales pour une élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter le point de contact de sécurité de l'UE approprié. Ils peuvent fournir des informations sur les rappels, les incidents ou d'autres questions de sécurité.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité et en utilisant les dies de découpe rapide Lee Precision 4.6x30mm de manière responsable, tu peux assurer ta sécurité et celle des autres. Reste vigilant et informe-toi sur les mises à jour de sécurité concernant ce produit.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo di QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4.6X30MM

Introduzione

Grazie per aver scelto il die di trimmaggio rapido Lee. Questo prodotto è progettato per un utilizzo sicuro ed efficace con i trimmer di caso Deluxe e Value Lee. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e prevenire incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die solo per il calibro specificato: 4.6 x 30mm.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il die se presenta difetti o danneggiamenti visibili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali di protezione durante l'uso per evitare lesioni agli occhi.
- Utilizza guanti protettivi per prevenire tagli o abrasioni.
- Assicurati che il trimmer sia spento e scollegato dalla fonte di alimentazione prima di installare o rimuovere il die.
- Non forzare mai il die nel trimmer; segui sempre le istruzioni di installazione.
- Non utilizzare il die per scopi diversi da quelli previsti.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e ordinata per evitare incidenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Assicurati che il trimmer sia spento e scollegato.
- Rimuovi il die esistente, se presente, seguendo le istruzioni del produttore.
- Inserisci il die di trimmaggio rapido Lee nel trimmer, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Fissa il die utilizzando i dispositivi di bloccaggio forniti con il trimmer.
- Controlla che il die sia ben fissato prima di accendere il trimmer.

2. Utilizzo del Die:

- Accendi il trimmer e segui le istruzioni specifiche per il modello in uso.
- Inserisci la cartuccia 4.6 x 30mm nel trimmer e avvia il processo di trimmaggio.
- Monitora l'operazione per assicurarti che non ci siano problemi durante il funzionamento.
- Una volta completato il trimmaggio, spegni il trimmer e rimuovi la cartuccia.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il die e qualsiasi materiale di imballaggio in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; segui le linee guida per il riciclaggio dei materiali metallici.
- Se il prodotto è danneggiato, contattare le autorità locali per le procedure di smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande riguardanti la sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la data di acquisto quando richiedi assistenza.

Grazie per aver scelto il die di trimmaggio rapido Lee. Seguire queste istruzioni contribuirà a garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente del prodotto.

Sikkerhetsinstruksjoner for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4.6X30MM

Introduksjon

Takk for at du valgte QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4.6X30MM. Dette produktet er designet for å gi deg presise resultater når du bruker Lee Deluxe og Lee Value Trim Case Trimmers. Vennligst les disse sikkerhetsinstruksjonene nøye før bruk for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er brukt i samsvar med produsentens anvisninger.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Ikke bruk hvis det er skadet.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller hendelser til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene mot eventuelle flygende partikler.
- Bruk hansker for å beskytte hendene mot skarpe kanter.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for hindringer.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Følg alltid anbefalte prosedyrer for montering og bruk av produktet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installering av QUICK TRIM DIES:

- Les bruksanvisningen for Lee Deluxe eller Lee Value Trim Case Trimmer nøye.
- Monter QUICK TRIM DIES i trimmeren i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Kontroller at dies er sikkert festet før du begynner å bruke trimmeren.

2. Bruk av QUICK TRIM DIES:

- Sett inn hylsen som skal trimmes i trimmeren.
- Juster trimmeren i henhold til ønsket trimmet lengde.
- Aktiver trimmeren og trim hylsen i henhold til produsentens retningslinjer.
- Fjern trimmede hylser forsiktig og kontroller for skarpe kanter.

3. Vedlikehold:

- Rengjør dies etter hver bruk for å fjerne rester og smuss.
- Oppbevar dies i en passende beholder for å unngå skader.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering når du kvitter deg med produktet.
- Unngå å kaste produktet i husholdningsavfallet. Se etter spesielle innsamlingspunkter for verktøy og tilbehør.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten til dette produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet.

Takk for at du følger disse sikkerhetsinstruksjonene. Vi ønsker deg en trygg og produktiv opplevelse med QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4.6X30MM.

QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4.6X30MM

KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS

Johdanto

Tervetuloa QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4.6X30MM tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta ainoastaan sille tarkoitetuissa koneissa (Lee Deluxe ja Lee Value Trim kotelohiomakoneet).
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, kun sitä ei käytetä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät tapaturmat.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Varmista, että kaikki työkalut ja laitteet, joita käytät tuotteen kanssa, ovat hyvässä kunnossa ja oikein asennettuja.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia tuotteen käytössä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että Lee Deluxe tai Lee Value Trim kotelohiomakone on sammutettu ja irrotettu virtalähteestä ennen asennusta.
- Kiinnitä QUICK TRIM DIE koneeseen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että die on tukevasti kiinni ja oikein asetettu.

2. Käyttö

- Käynnistä kone vasta, kun olet varma, että kaikki on kunnossa.
- Aseta hylsy dieen ja varmista, että se on oikeassa asennossa.
- Käytä konetta vain lyhyissä jaksoissa ja anna sen jäähtyä tarvittaessa.
- Vältä katsekontaktia pyörivien osien kanssa käytön aikana.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin, jos tarvitset lisätietoja.

Lisätuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi vain Lee Deluxe ja Lee Value Trim kotelohiomakoneiden kanssa. Väärä käyttö voi aiheuttaa vaurioita tai vaaratilanteita. Noudata aina turvallisuusohjeita ja valmistajan suosituksia.

Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4.6X30MM

Introduktion

Tack för att du valt QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4.6X30MM. Denna produkt är designad för att användas med Lee Deluxe och Lee Value Trim Case Trimmers. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen innan du använder produkten.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera regelbundet produkten för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera uppdateringar om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med verktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller våta miljöer.
- Kontrollera att alla delar är korrekt monterade innan användning.
- Använd inte produkten om den är skadad eller defekt.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Quick Trim Die:

- Se till att trimmern är avstängd och urkopplad från strömkällan.
- Montera Quick Trim Die i trimmern enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att die är ordentligt fäst och i rätt läge.

2. Användning av Quick Trim Die:

- Placera hylsan i trimmern och justera den så att den sitter korrekt.
- Slå på trimmern och börja trimma hylsan enligt anvisningarna.
- Efter användning, stäng av trimmern och ta bort hylsan.

3. Underhåll:

- Rengör Quick Trim Die efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av skräp.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella använda eller skadade delar enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4.6X30MM, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och bidrar till en säker användning av produkten.